## AVIS

*Bureau des Commissaires de Licences pour l'arrondissement de licences de la cité de Hull*

Liste des demandes de licences pour l'arrondissement de licences de la cité de Hull, sous l'autorité de l'" Acte concernant la vente des liqueurs enivrantes," 1883.

POUR LE QUARTIER NO. 2

Johnny Marleau, côté nord de la rue Brewery, à l'est du Mill Creek, sur le numero 143 du cadastre—Hôtel.

Olivier Daigneau, côté est de la rue Brewery, sur le No 152 du Cadastre—Hôtel.

Pierre H. Durocher, coin nord-est des rues Wellington et Brewery—Magasin de liqueurs en détail.

Ferdinand Barette, côté nord de la rue Wellington, sur les Nos 261 et 263 du Cadastre—Magasin de liqueurs en détail.

Onésime Laberge, coin nord-ouest des rues Main et Chaudières—Hôtel.

POUR LE QUARTIER NO 3

Godefroi Moreau, coin nord-ouest des rues Main et du Pont—Hôtel.

William Ready, coin sud est des rues Main et du Pont—Buvette, (Saloon)

Michael McCloskey, côté nord de la rue Main, quatrième porte à l'est de la rue de l'Eglise—Magasin de liqueurs en détail.

Domina Barette, coin nord-est des rues des rues Wellington et Chaudières—Hôtel.

Michel Coaillier, coin sud-ouest des rues Wellington et du Pont—Hôtel.

Alexis Goyette, coin nord ouest des rues Wellington et de l'Eglise—Magasin de liqueurs en détails.

William McEwen, coin nord-est des rues Charles et Duc—Magasin de liqueurs en détails.

POUR LE QUARTIER NO. 4

Jacques Goyette, coin nord-ouest des rues Main et du Lac—Hôtel.

Etienne Deslauriers, côté ouest de la rue Main, en face du bureau de poste—Hotel.

Dame Marie Hamel, veuve de Joseph Saint Pierre, côté nord de la rue Albert, en face de l'entrée de la rue Main—Hôtel.

Jules G. Laverdure, coin nord ouest des rues Albert et Britannia—Magasin de liqueurs en détail.

Calixte Rouleau, côté nord de la rue Albert, troisième porte à l'ouest de la rue Inkerman—Hôtel.

Désiré Latourelle, coin nord ouest des rues Inkerman et Albert—Hôtel.

George Thomas, coin sud-ouest des rues Inkerman et Albert—Magasin de liqueurs en détail.

Jean-Baptiste Roy, coin sud ouest des rues Victoria et Britannia—Magasin de liqueurs en détail.

J. O. LAFERRIÈRE,
Inspecteur en chef

Hull, 3 mars 1884.

## AVIS

*Bureau des Commissaires de Licences pour l'arrondissement de licences de la cité de Hull.*

Avis est par le présent donné qu'une assemblée du bureau des Commissaires de licences pour l'arrondissement de licences de la cité de Hull aura lieu mercredi, le vingt-sixième jour du mois de mars courant, à dix heures de l'avant-midi, au bureau du secretaire-tresorier municipal à l'hôtel de ville, afin d'entendre et prononcer sur toutes requêtes, et aussi sur toutes objections qui pourront être faites aux dites requêtes, d'après telle preuve qui pourra paraitre au dit bureau suffisante, suivant les dispositions de l'" Acte concernant la vente des liqueurs enivrantes, etc.," 1883.

Par ordre,
J. O. LAFERRIÈRE,
Inspecteur en chef.

Hull, 3 mars 1884.


# P. C. AUCLAIR

*TAILLEUR MILITAIRE*

**OTTAWA**

**Habillements**, une spécialité, au magasin militaire de Broadway,
133 rue Sparks, Ottawa

**Les messieurs désirant avoir un habillement complet** devraient rendre une visite au magasin militaire Broadway où les étoffes dans les meilleurs goûts viennent d'être reçues.

P. C. AUCLAIR, Prop.
133, rue Sparks.

**Première qualité** de draps noirs anglais venant d'être reçus au magasin militaire Broadway. Ces draps seront spécialement pour habits de cérémonies et la meilleure place pour les avoir est chez
P. C. AUCLAIR
133, rue Sparks.

**Habillements et pardessus d'hiver de première qualité**, vendus à 10 pour cent de moins que les plus bas prix ordinaires au magasin militaire Broadway, 133, rue Sparks Ottawa.

**Donnez vos commandes** pour habits de cérémonie au magasin militaire Broadway, et le moins cher de la ville.

P. C. AUCLAIR, propriétaire,
133, RUE SPARKS, OTTAWA

17 jan. 84. 1 an.


## A PROPOS DU BAZAR

Parmi les actes de bonté que les Dames du bazar se croient plus particulièrement obligées de reconnaître en public, sont ceux de l'honorable sénateur Thibaudeau, (remise du loyer de la salle, $20), de M. Boothwick, marchand de fruit, de la rue Rideau, (remise du compte d'huîtres, environ $6), et du Russell House qui a fourni des viandes, desserts, etc.. en grande quantité pendant toute la durée du bazar. Sans doute, beaucoup de citoyens ont montré beaucoup de générosité, mais ces cas méritent d'être spécialement mentionnés, de même que ceux de M. Gallery, etc.

Les Dames nous chargent de remercier du fond de leur cœur les généreux donateurs.

## PETITE GAZETTE

Pittsford, Mass., sept. 28, 1878

Messieurs,—Je me suis servi des Amers de houblon et je les ai recommandé à d'autres, vu qu'ils m'ont fait beaucoup de bien.

MDE. J. W. TULLER,
Secrétaire de l'association de tempérance pour les femmes.

*Sirop des Enfants du Dr Goderre*—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa

Bon Saumon salé de la Colombie Britannique, 10c la livre, chez
N. A. SAVARD.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraiches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

OTTAWA, ONT., 10 Juillet 1880

*Cher Monsieur*,—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elexir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions ; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

*Pas de humbug*—Encore un nouveau témoignage en faveur de la *Valeria*. Qu'on lise la lettre de M. Girouard, dans laquelle l'ex-député de Kent, reconnait que cette inestimable preparation lui a rendu la chevelure qu'il avait perdue. Avec une pareille découverte il n'y a plus lieu de rester chauve. Avis à tous les intéressés.

A ce sujet, il est bon que nous prémunissions ceux qui font usage de la *Valéria* contre la disposition générale à en employer plus que la direction l'indique. Il est absolument nécessaire de se conformer strictement aux directions. L'excès est nuisible.

PIANOS HEINTZMAN,
carrés et droits,
ORGUES-HARMONIUMS
Bell et Karn,
*Tabourets, Couverts de Pianos*,
En vente chez
WORKMAN, BUSH ET CIE,
158, rue Sparks

*Les directeurs de pensions*, instituteurs et autres trouveront constamment, au magasin de musique de F. Boucher, 158, rue Sparks un choix varié de cantates pour distributions de prix, fin d'année, fêtes de supérieurs, visite de pasteur et d'évêque; ainsi qu'une splendide collection de romances françaises spécialement publiées pour Pensionn

### La Valeria

Cette pommade nouvelle fait pousser les cheveux sur les crânes les plus dégarnis. Que l'on en juge par le certificat suivant :

Saint-Thomas d'Alfred,
Comté de Prescott.

Je soussigné certifie que la pommade *Valeria* a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE,
Cultivateur.

En vente chez C. O. Dacier rue Sussex chez E. D. Martin, rue Rideau, et chez tous les pharmaciens

Ottawa, 15 mars 1883

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et qu'après que j'eusse fait usage de la pommade *VALERIA* trois fois mes cheveux ont cessé de tomber

L. BELANGER,
Photographe.

Saint-Thomas d'Alfred,
19 janvier 1883.

Je certifie que la *Valeria* m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux et en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boite de *La Valeria*. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUCIK.

## UN AUTRE TEMOIGNAGE

Montréal. 29 janvier 1884.

Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Monsieur,

Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois ; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation, j'essayai la VALÉRIA ; la première boîte a arrêté complètement la chute de mes cheveux ; à la seconde ils ont commencé à repousser, et après en avoir usé trois boites de VALERIA j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous donner cette faible marque de reconnaissance et je conseille à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de LA VALÉRIA.

HUBERT LAROSE,
No. 624, rue Notre-Dame ouest,
Montréal.

## CONSOMPTION GUERIE

Un vieux médecin, retiré de la pratique, ayant obtenu d'un missionnaire des Indes Occidentales la recette pour la composition d'un remede végétal pour la guérison prompte et permanente de la Consomption, des Bronches, Catarrhe, de l'asthme, et de toutes les maladies de la gorge et des poumons, aussi un remède sûr et radical pour la débilité générale et toutes les maladies nerveuses, après en avoir éprouvé les merveilleux effets de guérison dans des milliers de cas, sent qu'il est de son devoir de le faire connaître à ceux qui souffrent. La recette avec les directions complètes pour la préparer et obtenir de bons résultats sera envoyés gratis à tous ceux qui en feront la demande. Adressez avec timbre poste et nommant ce journal, au Dr J. C. RAYMOND, 164 rue Washington, Brooklyn, N. Y.

31 jan. 84 1 an

## SOCIETE

Le Dr DUHAMEL étant obligé de faire une absence de deux mois pour remplir ses devoirs parlementaires, a induit le Dr F. W. Church, d'Aylmer, jeune médecin déjà avantageusement connu dans le district d'Ottawa, à se joindre à lui, pour la pharmacie et la pratique de la profession médicale. Jusqu'à ce jour le Dr Duhamel ne s'est pas occupé activement de la pratique de sa profession ; mais, dès aujourd hui, on peu requerir ses services ainsi que ceux du Dr Church, le jour et la nuit. Ils seront en état de répondre à l'appel des malades dans la cité de Hull et les environs.

La pharmacie va être augmentée considérablement, de sorte que le public y trouvera tout ce qu'il faut, à très pas prix

**No. 230, rue Principale, Hull**

*Près du nouveau bureau de poste*

Hull, 3 janvier 1884 1m


## DORION & DELORME,

**ARTISTES-PHOTOGRAPHES,**

**140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex,**

**OTTAWA.**

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.

*Grands avantages pour les fêtes.*

**Une douzaine de Portraits**
***CABINET SIZE,***
et un cadre valant $1.00, pour
**$8.00.**

Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie.

Une visite est sollicitée chez
DORION et DELORME,
No. 140, rue Sparks et
569 rue Sussex, coin de la rue Rideau.

18 Oct. 1883. 1a.

## A. PHILIPPE E. PANET, L. B.

*Solliciteur, Procureur, Notaire, etc*

BUREAU :

**Coin des Rues RIDEAU ET SUSSEX,**

OTTAWA.

Entrée : sur la rue Sussex.

1er juin 1883. 1a

## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

82—*ARRANGEMENTS D'HIVER*—83

A partir de LUNDI, le 4 DECEMBRE, les trains voyageront tous les jours (dimanches exceptés) comme suit :

| | | |
|---|---|---|
| Départ de la Pointe Lévis | 8.10 | a. m. |
| Arrivée à la Rivière du Loup | 12 55 | p. m. |
| do Trois Pistoles | 2 05 | p. m. |
| do Rimouski | 3.49 | p. m. |
| do Campbellton | 8 35 | p. m. |
| do Dalhousie | 9 15 | p. m. |
| do Bathurst | 11.17 | p. m. |
| do Newcastle | 12.52 | p. m. |
| do Moncton | 4.00 | a. m. |
| do Saint Jean | 7.30 | a. m. |
| do Halifax | 12.45 | a. m |

Le train se raccorde à "la Courbe des Chaudière" avec le train du Grand-Tronc quittant Montréal à 10 p. m.

Les trains d'Halifax et Saint-Jean se rendent à destination le dimanche.

Les trains quittant Halifax à 2.45 p. m. Saint-Jean à 7.25 p. m., arrivant à Montréal à 6 05 a. m. en se raccordant à la courbe des Chaudières avec le Grand Tronc à 9.23 p. m., restent à Campbellton le dimanche,

Le char Pullman qui part de Montréal les lundi, mercredi et vendredi se rend directement à Halifax, et celui qui part le mardi, le jeudi et le samedi se rend à Saint-Jean.

Pour billets et tout arrangement concernant le fret et les passagers, s'adresser à
R. C. W. MACCUAIG
Agent.

D. POTTINGER,
Surintendant général.

Ottawa, 19 Déc 1882 1a

## TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allais à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que plier mon bras à angle droit. Les nerfs paraissaient être en fil d'acier ; j'appliquais tous les remèdes ordinaires, de l'alcool et du vinaigre, du Brandy et de l'arnica, mais sans aucun effet marqué. Nous avions une petite quantité de votre arnica et liniment d'huile. C'est le remède qui a donné les meilleurs résultats. Je ne l'ai trouvé que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne garantaient pas ce remède ; " Eh bien, me répondirent-ils, nous ne savions pas que ce remède avait autant de valeur. " Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis ils en ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais attendre vu que l'on parlait déjà de me mettre sous l'influence de l'Ether pour operer sur mon bras et détendre les nerfs. J'ai préféré vous écrire immédiatement pour vous demander de menvoyer six bouteilles, mais avant que la seconde fut épuisée, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre arnica et liniment d'huile comme remède pour les brulures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleures resultats qu'aucun remède le peut donner. Mon médecin donne son entière approbation à ce remède.

Votre tout devoué,
REVD. D. GOOHUE,
Pembroke, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'essai de votre Arnica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immedia , et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué,
W, H. DICKISON,
218 rue St. Constant, Montréal.

En vente chez C. O. DACIER, rue Sussex
Ottawa.


## J. B. ARIAL,

PEINTRE,
DÉCORATEUR,
TAPISSIER
ET VITRIER

MARCHAND DE
PEINTURE
ET DE VITRES

**526 RUE SUSSEX**

OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires ; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes

17 mars 1883 1a

## PATENTS

MUNN & CO., of the SCIENTIFIC AMERICAN, continue to act as Solicitors for Patents, Caveats, Trade Marks, Copyrights, &c. for the United States, Canada, England, France, Germany, etc. Hand Book about Patents sent free. Thirty-seven years' experience. Patents obtained through MUNN & CO. are noticed in the Scientific American, the largest, most widely circulated scientific paper. $3.20 a year. Weekly. Splendid engravings and interesting information. Specimen copy sent free. SCIENTIFIC AMERICAN OFFICE, 261 Broadway, New York.

## E. VEZINA

**BIJOUTIER et HORLOGER**

***No. 536. Rue Sussex,***

**OTTAWA.**

CADEAUX DE NOEL ET
DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Anneaux Epingles, Boucles d'oreilles. Montres en or et en argent

A MOITIÉ PRIX

Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés.

AGENT pour la célèbre montre Waltham

**E. VEZINA,**

**Porte voisine du VARIETY HALL.**

1er dec, 1 an

## FOURRURES

Le public d'Ottawa et de ses environs est invité à venir examiner notre assortiment contenant ce qu'il y a de plus nouveau et de plus élégant en fait de

**MANTEAUX ET DOLMANS,**

en Seaiskin et doublés en fourrures, pour dames.

Une spécialité de garnitures de fourrures, Manchons, Gants, Chapeaux, Casques et mitaines.

Le plus bel assortiment qui existe à Ottawa, dans lequel on n'a que l'embarras du choix. Les prix sont toujours les plus bas, chez

## H. L. COTE

128, Rue Rideau.

Sept. 188 1a

## 45 CAISSES DE GIN

(caisses vertes)

**22 Caisses de Gin "Rouges,"**
**8 do d'Eau de Vie Martel,**
**16 do "Bosquet du Bouche"**

QUI SERONT VENDUS AU

## PRIX DU GROS

**Decidement j'abandonne le Commerce de Liqueurs.**

## Oscar McDonell,

***101, Rue RIDEAU,***
***OTTAWA.***


## Dissolution de Société

Les soussignés annoncent que la société Philbert et Archambault, peintres, tapissiers et décorateurs, sera dissoute de consentement mutuel au premier de février prochain.

Tout argent dû à la société devra être payé à M. George Philbert.


## MAGASIN D'HABITS

**D'AUTOMNE ET D'HIVER**

DE

**CHAPEAUX et CASQUES,**

est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en

**VENDANT A BON MARCHÉ.**

NOTRE ASSORTIMENT DE

## CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

**Nos Prix sont des plus Populaires.**

VARIETE PRESQU'INFINIE DE
COLS,
CRAVATES,
MOUCHOIRS,
GANTS,
BAS,
CHAUSSETTES,
LINGE DE CORPS, ETC.

**277, RUE WELLINGTON,**

## C. Gagné et Cie

5 mars, 1883 1a

## LA VALERIA

**POMMADE**

## SANS ÉGALE

Contre la chute des cheveux et la Calvitie.

Brevetée à Ottawa et à Washington.

**En vente chez C. O. DACIER, pharmacien, rue Sussex, Ottawa.**


## ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

# "CANADA"

ET DU

# "Courrier DE Hull"

524 RUE SUSSEX

OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes

## D'IMPRESSIONS

TELLES QUE:

Livres,
Têtes de comptes,
Memorandums,
Cartes d'affaires,
Cartes de visite,
Chèques,
Billets,
Traites,
Enveloppes,
Catalogues,
Listes de prix,
Programmes,
Circulaires,
Affiches,
Placards,
Lettres funéraires,
Etc., etc , etc.

### BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte,
Déclarations sur billet,
Demandes de plaidoyer,
Comparutions,
Subpœnas,
Affidavits,
Obpositions.
Fiat,
Inscriptions,
Etc., etc., etc.

### POUR NOTAIRES

Contras de vente,
Contrats de mariage,
Blancs de billet,
Procurations,
Quittances,
Transports,
Protêts,
Obligations, etc.

*Pour les Greffiers et les Commissaires*

Blancs similes de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

### POUR HUISSIER

Blancs de Procès-Verbaux,
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente,

### POUR LES SEC.-TRESORIERS

Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'electeurs.

LE TOUT

SUR BON PAPIER

ET A DES

## PRIX TRES BAS

☞ Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans delai.

### ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, $3.00
"LE COURRIER DE HULL" hebd., do $1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

## La Société de Publicité

PROPRIÉTAIRE.